



انماط الوصل في غزل شعراء الطوائف والمرابطين

م.م. منال عبد الحي ابراهيم
مُدْرسة في تربية الكرخ الاولى
manal762023@gmail.com



Connective patterns in the ghazals of sect and Almoravid poets

*Assist.Lect. Manal Abd Al-hay Ibrahim
A teacher at the First Directorate of Education of AlKarkh*



المستخلص

ان هذا البحث يصبو الى دراسة انماط الوصل في غزل شعراء الطوائف والمرابطين، إذ أن الشاعر العربي- ولا سيما الأندلسي - العاشق يتقلب بين انماط الوصل، فالوصل هو غايته ومبتغاه، وسنتناول في بحثنا انماط وأشكال ذلك الوصل، إذ كان في اغلب حالاته منقسم الى وصل حقيقي واقعي ملموس، أو وصل متخيل غير واقعي وغير ملموس يأتي في المنام تارة أو في الاماني تارة أخرى، وسنقف في هذا البحث على تلك الانماط من الوصل .

الكلمات المفتاحية: شعر الغزل، الأندلس، قصيدة، الوصل، الطوائف، المرابطين.

Abstract

:
This research aims to study the patterns of connection in the poetry of the poets of the sects and the Almoravids, as the Arab poet, especially the Andalusian lover, fluctuates between the styles of connection, so connection is his goal and goal, and we will discuss in our research the patterns and forms of that connection, since in most cases it was divided into connections. A real, real, tangible connection, or an imagined, unreal, intangible connection that comes in a dream sometimes or in wishes at other times, and in this research we will focus on those types of connection.

Keywords: spinning poetry, Andalusia, poem, connection of sects, Almoravid

التوطئة :

أبداع شعراء الغزل في عصري الطوائف والمرابطين بتصويرهم للواقع الاندلسي آنذاك ولذا ارتأينا اظهار هذه الناحية الجمالية التي انمازت بها النصوص الغزلية الثرية التي تحل في طياتها الابداع والتألق الذي يستحق البحث والدراسة ،ولا سيما حالة الوصل بين الشاعر والحببية، فكان هذا البحث ليقف على انماط ذلك الوصل في اشعارهم ،وجاءت الخطة في مبحثين يسبقهما توطئة ،فكان المبحث الاول في نمط الوصل الحقيقي، والمبحث الثاني في نمط الوصل المتخيل ،ثم خاتمة تعقبهما قائمة المصادر والمراجع.

وأخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خاتم الانبياء

والمرسلين .

المبحث الاول

نمط الوصل الحقيقي

جاء في الصحاح أن "الوصل ضد الهجر" (١) فمتى ما تحقق الوصل انتفى الهجران، والوصل للشاعر بمثابة الغيث للأرض فإذا واصلته المحبوبة أزهرت نفسه المحبة والصفاء، وإذا صدّت فلا تثمر إلا الهجر والجفاء، فقد تعددت الصور الشعرية، فمرة يكون وصف اللقاء وصفاً دقيقاً لملاحم المرأة وصفاتها، إذا كان الوصل حقيقياً، ومرة أخرى يصف اللقاء وصفاً عاماً لا يتطرق فيه الشاعر إلا إلى تخيل اللقاء أو الحديث عن محبوبة إذ كان الوصل مُتخيلاً .

وسنقف في هذا المبحث على : أنماط الوصل الحقيقي.

إن من أوضح الامثلة على الوصل الحقيقي قول ابن حزم الاندلسي (ت ٤٥٦هـ) في الغزل: (البسيط)

أَسَامِرُ الْبَدْرِ لَمَّا ابْطَأَتْ وَأَرَى فِي نورهِ مِنْ سَنَا اشْرَاقِهَا عَرَضًا
فَبِتُّ مُشْتَرِطًا وَالْوَدَّ مُخْتَلِطًا وَالْوَصْلُ مُنْبَسِطًا وَالْهَجْرُ مُنْقَبِضًا (٢)

يحتوي البيت الأول على الفاظ لينة منها (البدر , نوره , سنا , اشراقها) ويحتوي على افعال جاء بعض منها ليناً ايضاً مثل: (اسامرُ , ابطأت , أرى)، ويحتوي البيت الثاني على الفاظ رقيقة منها: (الودُّ , الوصلُ , منبسطاً) , اذ وظف الشاعر هذه الالفاظ اللينة والرقيقة فتعانقت معاً وهو يطلي عليها من فرحه وابتهاجه بوعده محبوبته زيارته فهو يسامر البدر متحدثاً معه ليلاً ؛ حتى يسلي نفسه من تأخرها وابطائها في الحضور لهذه الزيارة المرتقبة، متأملاً ظهور سنا ضيائها؛ ليشرق بصورة عرضية على القمر في تمامه؛ فقد بات وهو يشترط حضور محبوبته مع

اختلاط الودّ والمحبة ووصال الحبيب متوافر ومبسوط، أما الهجر فقد تلاشى وانقبض . وبهذا حقق ابن حزم الانسجام ما بين اللفظ والمعنى، حيث أن من الأركان الأساسية التي يجب أن يتسم بها الشعر من غيره في الكلام "ان تتوافر في الفاظه صفة التجانس بين اللفظ والمعنى وذلك بأن يكون اللفظ رقيقاً في موضع الرقة، وقوي عنيفاً في موضع القوة والعنف" (٣).

ولابن زيدون (ت ٤٦٣هـ)، قصيدة مشهورة تداولتها الألسن لما فيها من صدق شعوري، وأنسياب

عاطفي، وحنين لمكان لقيه بحبيبتيه ولادة، مشاركا فيها جزئيات المكان الذي عبّر عن شعوره الداخلي بالاشتياق، قصيدة (مجالى الزهراء) ومنها قوله: (البسيط)
وردٌ تَأَلَّقَ - في ضاحي مَنَابِتِهِ - فَازْدَادَ مِنْهُ الضَّحَى فِي الْعَيْنِ إِشْرَاقًا (٤)

إذ نجد تناغم الالفاظ (ورد، إشراقاً)، والافعال (تألّق، أزداد) كونها ألفاظ رقيقة لطيفة، حيث نجد الشاعر يصف محبوبته بالورد المتألّق البارز وكيف لا وهو في أوج زمن تألّفه حتى أن الضحى وهو من أصفى وأوضح ساعات النهار قد ازداد إشراقاً في العيون نتيجة لظهور الحبيبة واطلالها، ومن خلال تلك الألفاظ التي انماز البيت بها رقة ولطفا، حيث أن "اللغة هي وبالْحَرْفِ الواحد مادة الأديب" (٥).

وهذا شاعرنا ابن خفاجة (ت ٤٣٣هـ) يصف لقاءه مع حبيبته، اذ يقول:

(الطويل)

وَزَارَ بِهِ نَجْمَ أَلْهَى قَمَرِ الدُّجَى فَبَاتَا بِحَالِ الْفَرْقَدَيْنِ * وَصَالَا
إِذَا مَا هَدَانِي فِيهِ بَارِقُ مُبْتَسِمٍ أَجَنَّ * * نَجَى * * فَرِحْتُ ضَلَالَا (٦)

فهو نجم حبيبته قمر يتبادلان الوصال، ونور كلّ منهما يكاد يطغى على الآخر، فضلاً عن ضوء البرق الذي يضيء ظلمة ليل الهجر، فهو وصال حقيقي ملموس .

وهنا يعاود اعلانه حبه بأرق الالفاظ وأعذبها، موظفاً موقف الوصل

الحقيقي إذ يقول : (الطويل)

فَمَا أُنْسَهُ لَا أُنْسَ لَيْلًا عَلَى الْحَمَى وَقَدْ رَاقَ أَوْضَاحًا وَرَقَّ جَمَالًا (٧)

فالجناس يتمثل بين اللفظتين (أُنْسَ، وَأُنْسَ)، مما أعطى دلالة واضحة في تكثيف المعنى، مع توفير تلك الطاقة النغمية في الإيقاع الداخلي الذي حققه الجناس التام في توظيف الأفعال الماضية وتواليها؛ مما أوجدَ زخماً نغمياً متقارب المدى معززاً المعنى ومؤثراً في المتلقي(٨). إضافة لما حققه من تجانس ناقص في عجز البيت من خلال (راق، ورَقَّ)، فقد اوجد تناغماً داخلياً هادئاً؛ فتكراره لحرف القاف جاء تعبيراً "عن ظاهرة نغمية نفسية تهض لتعميق المعنى"^(٩)، والتي وظّفها الشاعر عن قصد ليعزز المعنى الدلالي المراد إيصاله كون هذا المحبوب رقيق بوضوحه وجماله فلا يُنسى، ضمن إطار تتواكب معه التجربة الشخصية للشاعر.

ووظّف ابو الحسن الحصري، المعنى المجازي "الترجي والتوسل" متذكراً

الوصل الحقيقي مع حبيبته، اذ يقول: (الطويل)

عَشِيَّاتِ أَيَّامِ الْحَمَى جَادِكِ الْحَيَا لَقَدْ كُنْتَ رِيحَانَ الْمُحِبِّينَ فَارْجِعِي

عِذَارِكُ مِسْكُ أَذْفَرُ فِي أُنُوفِنَا فَشَوْقًا إِلَى مَشْمُومِكِ الْمُتَضَوِّعِ

عَمِيدُ الْهَوَى يُشْفَى بِهِ مِنْ سِقَامِهِ فَاهِدِ إِلَيْنَا نَشْرَهُ نَتَمَتَّعِ

عَفَا اللَّهُ عَن ذَا الدَّهْرِ إِنْ رَدَّ شَمْلَنَا وَشَعَبَ مِنَّا كُلَّ قَلْبٍ مُّصَدِّعِ (١٠)

يتنبه الشاعر الى أوقات عصبية مرّت عليه بين ماضٍ يسترجع فيه ذكرياته السعيدة مع من يحب، متوسلاً إياها ان تعود، موظفاً فعل الأمر (ارجعي)، مستذكراً حتى رائحة الحبيبة التي هي مسك تعبق في الأنوف شوقاً ولهفةً من عاشق متزوع لآلام البعد والفرق، وبين حاضرٍ مرّ قاسٍ أذهب لذة الماضي، إذ أنه يعاود التوسل باستعماله فعل الأمر (اهد) عسى أن ينال وصالها فيشفى من سقامه، فضلاً عن توظيفه للزمن أو للدهر كونه كفيلاً بتغيير المصير وتقلب الأحوال ، عسى ان يردّ شمل قلوب متصدعة من ألم الفرق ووجع الهجر، وقد انسجم اسلوب الأمر مع الفكرة التي أراد الشاعر إيضاحها، فهو من صميم الفن، فلا يوجد فن بدون اسلوب، كما لا توجد صورة بدون ظلال وخطوط^(١١) فبدت القسوة فأراد بتذكره لأيام الوصل الحقيقي اشعار الحبيبة بألمه ووجعه.

وقد وظّف ابن اللبانة اسلوبه التعجبي في وصفه لوصل الحبيبة في تغزله

فيقول: (مجزوء البسيط)

يا شادِنًا حَلَّ في السَّوادِ	من لَحظِ عَيني ومِن فُؤادي
و كعبةٍ للجمال طَافَت	من حولها أنفُسُ العبادِ
ما زِدْتَنِي في الوصالِ حَظًّا	الأَعدا الشُّوقِ في أزيدِ
أَعشى سَنا ناظريك طُرُفي	فَلَيْسَ يَلْتَنُّ بالرُّقادِ (١٢)

فنجده تارة صرّح بأداة النداء "يا" (يا شادِنًا) وتارة لم يصرح بها، مفضلاً إضمارها والتقدير (يا كعبة)؛ وفي حذفه للأداة رغبة منه ان يشعر المتلقي بمكانة المحبوب من قلبه تعظيماً له؛ ومن خلال تشبيهه بالكعبة التي هي مزار أنفس العباد فقد حلت تلك الحبيبة صميم الفؤاد والنظر، فنراه متعجباً مستغرباً من حالة هُيامه وعشقه فكلما زاد

الوصال زاد شوقه, وقد أصاب سنا وضياء عينيها عينه بالمرض فبات عاشياً لا يستلذُّ بالنوم ولا بالرُقَاد, وهذا الالام أصاب الشاعر ولكن من نوع خاص فزيادة الوصال أدت الى سقمه وعلّة جسده, فقلبه الصغير يكاد لا يتحمل هذا الحب, وهذا راجع الى عاطفته؛ فالعاطفة تكسب الصدق في القلب حياً نابضاً, فهو "ينهض بنفسه على نفسه دليلاً لصدقه"^(١٣) وقد أعطى الشاعر لما أراد تصويره قوة في التعبير زيادة على لفت الانتباه لذلك.

ويسترسل ابن الملح في وصف لقائه الحقيقي لمحبيبته , إذ يقول متغزلاً:

(البسيط)

عَهْدُ جَنِينَا لِمَعْنَاهُ الْهَوَى طُرّاً حُلُو الْجَنَى, وَصَحْبِنَا الْأُنْسَ غَزْلَانَا
هِيَ الْمَنَازِلُ كُنَّا أَنْسَهَا زَمْنَا حَتَّى الْفِرَاقِ, وَكَانَتْ دَارَ دُنْيَانَا (١٤)

فيمكن أن نلاحظ التكرار في الجنس في قوله (جنينا والجنى, صحبنا, وغزلانا وزمنا ودُنْيَانَا, كنا وكانت), وهو تجانس عمل فيه الشاعر على استمرار الإيقاع نفسه داخل البيت الشعري مع قصر الفاصل بين الالفاظ, فالسامع يشعر بهذا التردد الصوتي الواضح مما يخلق حالة من الترقب على المستويين الدلالي والصوتي. فهو ذلك المحب الذي حصد حلو النتائج مصاحباً الجمال والرقّة, مستأنساً بمنازل الحبيبة التي هي دنياه سَكْنًا, إذ رُفد الجانب المعنوي باللين كما أسهم في إضفاء إيقاع لين تناغم مع المعنى لوصاله الحقيقي .

ومن الأبيات التي طُليت بالرّقة فيوصف الوصل الحقيقي ، قول المعتمد بن عبّاد مضيئاً رقةً ونغمًا عذبًا حلواً على البيت، إذ يقول: (الطويل)

(١٥)

سَقَى اللهُ صوبَ القطرِ أمَّ عبْدَةٍ كما قد سَقَّتْ قَلْبِي على حَرِّهِ رَدَا

إذ يدعو للحبيبة بأرق الالفاظ، إذ جانس بين (سقى، وسقّت) فجاء جناساً ناقصاً ردف المعنى الذي أراده الشاعر، فهو ذلك المحب الراضي الذي يدعو بالسُّقيا - وهي دليل الرحمة - لبقاع الحبيبة لما أبَدته من وصالٍ ووَدِّ بَرَدِ قلبه الحَرًّا.

المبحث الثاني

نمط الوصل المتخيل

يذكر الشاعر الوصل في اشعاره ، ولكنه وصل يتخيل حدوثه ويتمناه ،فهو يطوف في خياله الى الحبيبة المبتعدة ويقرب وصالها من خلال اشعاره وإن شطت بها الدار ،فالشعر يقرب المسافات ويرفع الحواجز ،لذا نجده يتخيل لقاء محبوبته عبر خياله .

ولابن زيدون مقطوعة في حيث وظّف رقة عواطفه، إذ يقول: (الخفيف)

لَوْ تَرَكْنَا بِأَنْ نَعُودَكَ عُدْنَا وَقَضَيْنَا الَّذِي عَلَيْنَا، وَعُدْنَا

غَيْرَ أَنَّ الْهُوىَ اسْتَفَاضَ حَدِيثًا فَاثْتَحَتْنَا الْعُيُونُ لَمَّا حُسِدْنَا

فَلَوْ أَنَّ النُّفوسَ تَقْبَلُ مِنَّا لَسَمَحْنَا بِهَا - فِدَاءً - وَجُدْنَا (١٦)

إذ نجد الفاظاً دلّت من رقتها وسلاستها وهي: (نعودك, النفوس تُقبل, لسمحنا, فداء, وجدنا) اضافة الى دلالة المعنى لهذه الالفاظ التي جاءت منسجمة مع ما أرادها الشاعر؛ فهو يتمنى أن يمنح فرصة لزيارة الحبيبة كالذي يزور مريضاً, ويؤدي واجبه ثم يعود, إلا ان سر هواه وحبّه لما ذاع أمره احاطت بهما العيون حسداً وحقداً؛ متمنياً أن يفدي حبيبته بنفسه لو انها تقبلُ منه سامحاً بها فداءً وجوداً وعطاءً, "فلغة الشاعر تعبر عن مقتنياته الابداعية؛ فتنفجر الالفاظ لتعبر عن اللوحات التعبيرية الشعورية واللاشعورية (١٧).

ويصور ايضاً في نتفة قالها بعنوان "بذل الحياة", مخاطباً فيها محبوبته مستشفعاً اياها, إذ يقول: (المجتث)

بِاللهِ خُذْ مِنْ حَيَاتِي يَوْمًا, وَصِلْنِي سَاعَةً
كَيْمَا أَنَالَ بِقَرَضٍ مَا لَمْ أَنْلِ بِشَفَاعَةٍ (١٨)

اذ يتوسل الشاعر حبيبته مستحلفاً اياها ان تأخذ من حياته يوماً مقابل ساعة

وصال,

عسى ان ينال بالمقايضة ما لم ينله بالطلب والرجاء حتى , مستعملاً الفعلين (خذ, صلني), وهو باستعطافه هذا يتخيل وصل من يحب ,والذي سوغ له هذا استعماله صيغة الأمر المجازية.

ونلاحظ الالفاظ في مقطوعة اخرى لابن زيدون (اختلاس النظر) يقول فيها:

(المتقارب)

سَأَقْتَعُ مِنْكَ بِلَحْظِ الْبَصْرِ وَأَرْضِي بِتَسْلِيمِكَ الْمُخْتَصِرِ
وَلَا أَتَخْطِي التِّمَاسَ الْمُنَى وَلَا أَتَعْدَى إِخْتِلَاسَ النَّظْرِ
أَصُونُكَ مِنْ لَحَظَاتِ الظُّنُونِ وَأُعْلِيكَ عَنْ حَظَرَاتِ الْفِكَرِ
وَأَحْذَرُ مِنْ لَحَظَاتِ الرَّقِيبِ وَقَدْ يُسْتَدَامُ الْهَوَى بِالْحَذَرِ^(١٩)

وهي (ساقنع , أرضى , تسليمك المختصر , لا أتخطى , ولا اتعدى , أصونك , وأعليك , احذر , يستدام) , فهي جميعاً استطاع الشاعر من خلالها رسم لنا صورة لحاله المتأاتي من قنوعه بحبيبه , حيث صرح بهذا في البيت الأول فهو سيقنع منها بالنظرة الخاطفة , ويرضى بالسلام منها ولو كان على عجاله واختصار , غير متخطي لهذه الامنيات , ولا متعدٍ لحدود تلك النظرات العجلى , صائناً له ومحافظاً عليه من كل نظرة أو فكرة مريبة وحذراً من نظرات الرقيب املاً ان تظل بحبيبه مستدامة من جراء هذا الحذر والحيطه , فـ "من افات الحب الرقيب , وانه لحمى علاقته باطنه ويرسام مٌلِحّ , وفكر مُكِبّ" (٢٠) .

ومن ذلك ما جاء عند الشاعر ابن حزم الاندلسي في مقطوعة له يقول فيها:

(الكامل)

إِنْ كَانَ وَصْلِكَ لَيْسَ فِيهِ مَطْمَعٌ وَالْقُرْبُ مَمْنُوعٌ فَعِدْنِي وَاكْذِبِ
فَعَسَى التَّعَلُّ بِالتَّقَائِكِ مُمَسِّكٌ لِحَيَاةِ قَلْبٍ بِالصَّدُودِ مُعَذِّبِ
فَقَدْ يُسَلِّي الْمُجْدَبِينَ إِذَا رَأَوْا فِي الْأَفْقِ يَلْمَعُ ضَوْءُ بَرَقِ خُلْبِ*^(٢١)

حيثُ حمل الوصل في نظر الشاعر مدلولات متنوعة ولاسيما ان رافقه القنوع والرضا الذي يبعث في نفسه الراحة والتعلل حتى وان كان متخيلاً , فيوظف فعلي الأمر

(عَدْنِي , اَكْذِب) ليطلب من حبيبته أن تبادله الوصال والقرب الممنوعين منه, بأن تعده ولو كذبًا, معللاً ومسللاً نفسه بلقاء يعيد الحياة لقلب معذب من صدّ وهجر محبوبته كسلو من اصابهم الجذب والقحط بلمعان برق وسحاب خداع لا مطر فيه. وهذا من باب القنوع, حيث يقول ابن حزم فيه: "وأني لأعلم من كان يقول لمحبوبته: عدني واكذب, قنوعاً بأن يسلي نفسه في وعده وان كان غير صادق", وقو بقنوعه هذا دل على رقة قلبه وعطفه .

ونلاحظ أيضاً عند الشاعر ابن الملح^(٢٢) (ت ٥٠٠ هـ) , اذ يقول متغزلاً :

(البسيط)

هَلِ الْوِدَادُ مُنَابٌ مِنْ وَصَالِكُمْ وَقَفَعْتُ بِرُؤْرِ الطَّيْفِ إِنْ كَانَا^(٢٣)

إذ خرج الاستفهام الى الانكار, وان الانكار يجيء لتنبيه المخاطب للرجوع الى نفسه؛ فيخجل ويرتدع عما كان بسبيله؛ لأنه اما أن يكون ادعى القدرة على فعل لا يقدر عليه, أوهمّ بأن يفعل ما ليس بصواب, أو جوّز وجود أمر لا يوجد مثله^(٢٤), والذي يمتزج بالتعجب والدهشة من عدم وصال المحبوبة, وهو قد قنع منها بزيارة حتى وان كانت في الحلم, وهذا دليل تقانيه معها, ف "من القنوع الرضا بمزار الطيف"^(٢٥).

ويستعمل ابن الملح النداء لغرض الالتماس, في قوله متغزلاً : (البسيط)

يَا غَرَّةَ * الْفَجْرِ تُهْدِينِي طَلَأْتُهُ إِذَا تَلَوْنَ أَهْلُ الْحُبِّ أَلْوَانَا

هَلِ الْوِدَادُ مُنَابٌ مِنْ وَصَالِكُمْ وَقَدْ قَفَعْتُ بِرُؤْرِ الطَّيْفِ أَنْ كَانَا^(٢٦)

فينادي الشاعر محبوبته واصفاً اياها ببزوغ الفجر في اوله دلالة على نوره و اشراقه الذي يهديه الهداية والرشاد اذا ما تغيرت احوال العاشقين وأهل الحب والمحبين, طالباً منها أن تمنحه الوداد والوصال و وان تعدّر عليها ذلك فهو قانع بزيارة طيفها في الحلم بعد تعذر ذلك اللقاء والوصال في الحقيقة؛ فهو ذلك المحب القنوع الذي يرضى

بأقل القليل من الوصال المتمسك بمن يحب، فرسم الشاعر من خلال اسلوبه تراكيب جميلة ورقيقة خدمت المعنى المراد .

وحوار المعتمد بن عباد مع حبيبته يكمن في قوله: (الطويل)

أَغَائِبَةٌ عَنِّي وَحَاضِرَةٌ مَعِي لَئِن غَبَتِ عَن عَيْنِي ، فَإِنَّكَ فِي كَبْدِي
أَقْبَعِي عَلَى الْعَهْدِ الَّذِي كَانَ بَيْنَنَا فَأَنِّي عَلَى مَا تَعَلَّمِينَ مِنَ الْعَهْدِ (٢٧)

إذ اراد الشاعر في نداءه مخاطبة الحبيبة الذي نلمح فيه استغاثة ملحة في طلب اللقاء والحفاظ على العهد، فكان نداءه بـ "الهزمة" وهي لنداء القريب ولكنها خرجت لنداء البعيد حيث ان المنادى (الحبيبة) غائبة عنه وبعيدة ولكنها حاضرة معه قريبة منه؛ فهي وان غابت عن عينه فهي حاضرة مكانها جوفه وكبده، طالبًا منها ان تبقى على العهد والوفاء الذي بينهما، فإنه ذلك الوفي المخلص الذي عهدته وعرفته من قبل، فقد افاد الشاعر من اسلوبه لخطاب محبوبته المتخيل الوصال معها .

وقوله في تغزله في زوجه "اعتماد": (المتقارب)

مُرَادِي لُقْيَاكَ فِي كُلِّ حِينٍ فَيَا لَيْتَ أَنِّي أُعْطِيَ مُرَادِي (٢٨)

جاء التصدير بين (مُرَادِي ومُرَادِي)، إذ أنّ قوة الايقاع الحاصل لا يمكن أغفالها، حيث بدت منسجمة مع معنى الغزل المتمثل بأمانيه في لُقْيَا من يحب مترجمًا رقة مشاعره التي قصدها الشاعر، وقد حقق التصدير توازنًا صوتيًا في البيت ما بين صدره وعجزه؛ لارتباط أول البيت بآخره، فكأنّ البيت أصبح دائرة يبدأ وينتهي باللفظة نفسها.

ويستعمل الأعمى التطيلي اسلوب النداء في قوله: (البسيط)

يا لوعةً هيّ أحلى من منى أملٍ الآنَ أعرفُ شيئاً كنتُ أنكرُهُ

جدّ من الشوق كان الهزلُ أوله أقلُّ شيءٍ اذا فكرتُ أكثره

ولي حبيبٌ وإن شطّ المزأرُ به وقد أقولُ نأى لولا تذكّره (٢٩)

إذ يخرج النداء عنده الى "التعجب" اذ يحاول الشاعر ومن خلال توظيفه اسلوب النداء والاداة "يا" تنبيه الحبيبة الى لوعة الشاعر التي تختلج نفسه واصفاً اياها بأنها احلى الاماني والآمال, انها لوعة الحب والعشق الذي عرفه بعد نكران ورفض, حيث كان الشوق والحب عنده مجرد هزل ودعابة استحال الى حقيقة وجدّ, قليلة كثير في تفكيره, وهذا الحبيب الذي على الرغم من بعباده وعدم تمكنه من زيارته الا انه لا يقتر بعباده نتيجة حضوره الدائم في ذاكرته, فياله من وفاء ورقة مشاعر "وهذه الصفة حسنة جداً, وواجب استعمالها في كل وجه من وجوه معاملات الناس فيما بينهم" (٣٠) ولاسيما الوفاء للحبيب الذي ناداه بكل ود ورقة وعطف, فأفاد من هذا الاسلوب لإبراز المعنى .
وها هو يُعلن اليأس والقنوط من خلال وصله المتخيل لحبيبته وتمنيه رجوع الود والوصال إذ يقول: (الكامل)

صَبَّ لَهُ فِي كُلِّ عَضْوٍ مَدْمَعُ هَجَعَ الخَلِيّ وَلِيْلُهُ ما يَهْجَعُ
يا وَصَلَ ذَاتِ الخَالِ هَلْ مِنْ مُرْجِعِ هِيهَاتَ لَيْسَ لِمَا تَوَلَّى مُرْجِعُ (٣١)

لقد وظّف الشاعر الالفاظ (هجع ويهجع, مرجع ومرجع) مرّة تصدير حشو وأخرى تصدير تقفية, فَرَدَّ الأعجاز على الصدور؛ ليحدث إيقاعاً نغمياً تطريبياً من حيث تكرار

اللفظ في البيت الشعري، فضلاً عن الدلالة المعنوية، كانت ملازمة للدلالة الصوتية التي تهدف الى التقرير والتبيين والتدليل^(٣٢)، وقد شكل التردد القريب بين اللفظتين المكررين مساحة صغيرة؛ ليزيد في التأكيد على هذين اللفظين، ويسبغ عليهما قوة في الإيقاع والنغم الموسيقي الداخلي.

أما ابن الزقاق البنسي فنجده ينادي الحبيبة، اذ يقول: (البسيط)

يا ثاويًا بـضلوعي ما يفارقها وإن تحمّل عن أكناف أربعه

لأنت إنسان عيني فأعجبني لمن إنسان مقلته ما بين أضلعه^(٣٣)

حيث خرج النداء الى معنى "التعجب"، فذلك الحبيب قد استقر في قلبه ما يفارقه حتى وإن ارتحل من نواحيه ودياره، فيا عجباً من ذلك الانسان الذي هو عينيه التي يبصر بها قد اصبحت تلك المقل ما بين اضلعه وقلبه. وهذا دليل رقة مشاعره الصادقة مع الحبيبة.

أما ابن السيد البطليوسي فقد عبّر عن توجهه لبغية وصل الحبيبة، اذ يقول

متغزلاً : (الطويل)

أيا قمرًا في وجنتيه نعيم وبين ضلوعي من هواء جحيم

الى كم أقاسي منك روعاً وقسوةً وصرمًا وسقمًا إن ذا لعظيم

وإني لأنهي النفس عنك تجلداً وأزعم أنني بالسلب زعيم

فإن خطرته بالقلب ذكرك خطرةً ظللت بلالِبٌ إليك أهيم^(٣٤)

فقد وظّف الأداة "أيا" التي تصلح لنداء القريب والبعيد^(٣٥) حيث ينادي الشاعر

محبوبته واصفاً إياها بالقمر الذي ينير وجناتها فتبدو نعيماً وجنةً، وبين ضلوعه وأحشائه هي جحيم مستعر من شدة الشوق والوله، فهو يقاسي من قسوة وصرامة هذا الحب، وإن عذابه لشيء عظيم ومهول، فيعتمد الى ان يينه نفسه عنها تجلداً وتصبراً، زاعماً صدق

هذا السلوِّ والنَّصبر، ولكنه سرعان ما تستبين الأمور على حقيقتها؛ فلا صبر لديه ولا سلوان، فما أن يخطر ذكرها على قلبه الآ ظلَّ بلا عقل يهيم شوقًا ووجدًا بحبِّها. فيظهر مدى قسوة الحبيبة، فحبُّها بات يشعره بوعيه والآ فلا عقل ولا حياة ف "ضياح الوصل يعني ضياح الحياة، فلا حياة عنده بدون وصل" (٣٦) لافهو يتخيل وصالها وقربها، فظهرت شدة في تراكيب الأبيات عبّرت عن حالات انفعالية متباينة عند الشاعر والذي ساعد في ذلك توظيفه لأسلوب النداء، الذي رُفد معنى الابيات .

أمّا ابن خفاجة فقد صرَّح بوصله المتخيل المبتغى في مطلع قصيدته الغزلية، واصفًا حزنه من فراق الحبيبة، اذ يقول: (الطويل)

كَفَى حَزْنًا أَنْ الدِّيَارِ قَصِيَّةٌ فَلَا زَوْرَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ خَيَالًا
وَلَا رُسْلَ إِلَّا لِلرِّيَاحِ عَشِيَّةٌ تَكْرُرُ جَنُوبًا بَيْنَنَا وَشِمَالًا

وَطَرْفًا قَرِيحًا صَامَ فِيكَ عَنِ الكَرَى وَلَا فِطْرَ إِلَّا أَنْ تَلُوحَ هِلَالًا (٣٧)

فالشاعر يصرح بمدى الحزن والأسى الذي يكتنفه من جرّاء فراق الأحبة وبعدهم، نافياً إمكانية زيارته لهم، مستعملاً الأداة "لا" وهي "نفي للمستقبل والحال" (٣٨)، مستثنياً زيارتهم ووصلهم الآ في الخيال فقط، نافياً أي تواصل او تبادل للحب والود فلا رسل الآ الرّياح التي لا طاقة لأحد من منعها، فالفراق صعب ومر، لا يتحمل عناه، نافياً عن عينيه النوم رغم مرضها، فهي ممتنعه كامتناع الصائم عن الطعام وهلال فطرها رؤية وجه الحبيبة والقرب منها، ومن خلال نفيه المتكرر يصف صعوبة حالة هذا الحمل والفرق جاعلاً من الوصل المتخيل متنفساً له .

وختاماً لما سبق فقد تعددت أسباب الوصل ودوافعه في قصائد الغزل فكانت شافعاً ومسوغاً لاسلوب الشعراء ولين جانبهم ورقة مشاعرهم تجاه الحبيب كالوصل وجمال الحبيبة والقنوع بما هو قليل والرضا والكلام في ماهية الحب وتمكنه من قلب الشاعر والاشتياق والحنين والاستعطاف والاعتذار والخضوع والتذلل والكتمان والتساون والسلو والتصبر على أذى الحبيب، والوفاء لعقيدة المحبوبة سواء في الهجر أو الوصل، والرضا بمزار الطيف، والبذل ولو حتى بالنفس، والتغاضي عن الزلات وذنوب وآثام الحبيبة، وغيرها من أسباب توصل بها الشعراء مع الحبيبة. وقد وجدنا ان نمط الوصل المتخيل هو الغالب على النصوص الغزلية نسبة الى نمط الوصل الحقيقي .

الهوامش:

- (١) لسان العرب، مادة هجر، ١٥/٢٤.
 - (٢) ديوان ابن حزم الاندلسي، ٩٥.
 - (٣) موسيقى الشعر، ٢٨.
 - (٤) ديوان ابن زيدون، ١٣٩.
 - (٥) نظرية الأدب، ٢٢٣.
- * الفرقدين: نجمان في السماء لا يغزبان ولكنهما يطوفان بالجدي، ينظر: لسان العرب، مادة (فرقد)، ١١/١٧٢.
- * * أجنّ: جنّ الشيء يَجْنُهُ جَنْناً: ستره، ينظر: لسان العرب، مادة (جنن)، ٢١٨/٣.
- * * * دُجى: الدُّجَةُ: شِدَّةُ الظُّلْمَةِ، ينظر: لسان العرب، مادة (دجج)، ٥/٢١٨.
- (٦) ديوان ابن خفاجة، ١٢٤.
 - (٧) م.ن، ١٢٤.
 - (٨) ينظر: إشكالية التماثل والتميز في الشعر الاندلسي (اطروحة)، ٢٢٤.
 - (٩) الزمن عند شعراء قبل الاسلام، ٢٨٥.
 - (١٠) ديوان ابو الحسن الحصري (المعشرات)، ٢٢٩.
 - (١١) ينظر: في النقد الأدبي، ٩٣.
 - (١٢) ديوان ابن اللبانة الداني، ٥٠-٥١.
 - (١٣) الشعر وألفاظه، ٢٤.
 - (١٤) شعر ابن الملح، ٣٣٥.
 - (١٥) ديوان المعتمد بن عباد، ٧.
 - (١٦) ديوان ابن زيدون، ١٥١ - ١٥٢.
 - (١٧) اشكالية التماثل والتميز في الشعر الاندلسي من دولة الموحدين حتى سقوط غرناطة (دراسة نقدية)، ١٣٩.
 - (١٨) ديوان ابن زيدون، ١٨٦.
 - (١٩) م.ن، ١٦٨.

(٢٠) طوق الحمامة، ٩٦.

* برق خلب: بالذي لا غيث فيه، كانه خادع، ينظر: الصحاح، مادة (خلب).

(٢١) ديوان ابن حزم، ٣٩.

(٢٢) ابن الملح: أبو بكر بن محمد بن اسحاق اللغمي من أهل شلب، يعرف بابن الملح وابن الملاح

(ت ٥٠٠هـ)، ينظر: الذخيرة، ق ٢/٣/٥٢٤، والتكملة لكتاب الصلة، ابن الأيثار (ت ٦٥٨هـ)، تح: عبد

السلام الهزاس، دار الفكر للطباعة - لبنان، (د.ط.)، ١٤٢٥هـ - ١٩٩٥م، ١/٣٣٧. والمغرب في حلى

المغرب، ابو الحسن علي المغربي الاندلسي (ت ٦٨٥هـ)، تح: شوقي ضيف، دار المعارف - القاهرة،

ط٣، ١٩٥٥م، ١/٣٨٣.

(٢٣) شعر ابن الملح، ٣٣٥.

(٢٤) ينظر: دلائل الاعجاز، ١١٩.

(٢٥) طوق الحمامة، ١٦٠.

* غَرَّة: عَرَّة الشيء: أوله وأكرمه، لسان العرب، مادة (غرر).

(٢٦) شعر ابن الملح، ٣٣٥.

(٢٧) ديوان المعتمد بن عباد، ٦.

(٢٨) م، ن، ٨.

(٢٩) ديوان الاعمى التطيلي، ٢٤٠.

(٣٠) طوق الحمامة، ١٣٥.

(٣١) ديوان الاعمى التطيلي، ٧٨.

(٣٢) ينظر: البلاغة والاسلوبية، ٢٢٣.

(٣٣) ديوان ابن الزقاق البلنسي، ١٩٩.

(٣٤) ديوان ابن السيد البطلبيوسي، ١٤١.

(٣٥) ينظر: اساليب الطلب عند النحويين والبلاغيين، ٢٢٧.

(٣٦) شعر الحب في العصر الأموي، ١٢٤.

(٣٧) ديوان ابن خفاجة، ١٢٤.

(٣٨) الصحابي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، ١٢٠.

المصادر والمراجع

أولاً/المصادر والمراجع:

- ابن السيد البطليوسي اللغوي الأديب (٤٤٤ - ٥٢١هـ)، صاحب ابو جناح، ط١، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م
- ابو الحسن الحصري القيرواني (عصره - حياته - رسائله) (ديوان المتفرقات - يا ليل الصب - المعشرات - اقتراح القريح)، تحقيق، محمد المرزوقي، والجيلاني بن الحاج يحيى - مكتبة المنار - تونس، (د.ط)، ١٩٦٣م.
- أساليب الطلب عند النحويين والبلاغيين، د. قيس إسماعيل الأوسي، وزارة التعليم العالي، جامعة بغداد، بيت الحكمة، (د.ت).
- البلاغة والاسلوبية، محمد عبد المطلب، مصر، الهيئة المصرية العالمية للكتاب، ١٩٨٤م
- الزمن عند شعراء قبل الاسلام، د.عبد الإله الصائغ، دار الشؤون الثقافية - بغداد، ١٩٨٦م.
- الشعر وألفاظه، ورد زورث، ضمن كتاب قشور ولباب، د.زكي نجيب محمود، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٥٧م
- الصاحبى في فقه اللغة، لأحمد بن فارس (ت٣٩٥هـ)، تحقيق، أحمد حسن بسج، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط١، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م
- دلائل الإعجاز، الإمام عبد القاهر الجرجاني (ت٤٧١هـ - ٤٧٤هـ)، تحقيق، محمود محمد شاكر ابو فهر، مطبعة المدني بالقاهرة، دار المدني بجده، ط٣، ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م.
- ديوان ابن الرّاق البلنسي (ت٥٢٨هـ)، تحقيق، عفيفة محمود ديراني، دار الثقافة - بيروت، ١٩٦٥م.
- ديوان ابن اللبابة الداني، مجموع شعره، جمع وتحقيق، أ. د.محمد مجيد السعيد، دار الرّاية للنشر والتوزيع، ط٢، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م.
- ديوان ابن حزم الاندلسي (ت٤٥٦هـ)، جمع وتحقيق، عبد العزيز ابراهيم، دار صادر - بيروت، ط١، ١٤٣١هـ - ٢٠١٠م.
- ديوان ابن خفاجة (ت٥٣٣هـ)، تحقيق، د.سيد غازي، منشأة المعارف الاسكندرية، ط٢، ١٩٦٠م

- ديوان ابن زيدون ورسائله (ت ٤٦٣هـ)، شرح وتحقيق، علي عبد العظيم، دار نهضة مصر - القاهرة، ١٩٥٧م.
- ديوان الأعمى التطيلي (ت ٥٢٥هـ)، تحقيق، د. احسان عباس، دار الثقافة - بيروت - لبنان، (د.ت).
- ديوان المعتمد بن عبّاد (ملك أشبيلية)، جمعه وحققه، أحمد أحمد بدوي، حامد عبد المجيد، الطبعة الأميرية بالقاهرة، (د.ت).
- طوق الحمامة في الألفة والآلاف، لابن حزم الاندلسي (ت ٤٥٦هـ)، حققه وقدم له: صلاح الدين القاسمي، دار بو سلامة للطباعة والنشر والتوزيع - تونس، ١٩٨٠م
- في النقد الأدبي، شوقي ضيف، القاهرة، ط٦، دار المعارف - مصر، ١٩٦٢م
- لسان العرب، ابن منظور (ت ٧١١هـ)، دار صادر - بيروت، ط٣، ١٤١٤هـ.
- موسيقى الشعر، د. ابراهيم أنيس، دار القلم - بيروت - لبنان، (د.ط)، (د.ت).
- نظرية الأدب، أوستن - رينيه ويلك، ترجمة: محي الدين صبحي، مراجعة: د. حسام الخطيب، ١٩٧٢م

ثانياً/الرسائل والأطاريح الجامعية :

- إشكالية التماثل والتميز في الشعر الاندلسي من دولة الموحدين حتى سقوط غرناطة (دراسة نقدية)، عبد الكريم فاضل عبد الكريم العاني، أطروحة دكتوراه، الجامعة الاسلامية - بغداد، كلية الآداب/ قسم اللغة العربية، ١٤٣٠هـ - ٢٠٠٩م
- شعر الحب في العصر الأموي "دراسة في ثنائيات الشكل والمضمون"، هناء جواد عبد السادة العيساوي، أطروحة دكتوراه، كلية التربية - ابن رشد، جامعة بغداد، ١٩٩٥م

ثالثاً/المجلات والدوريات:

- شعر ابن الملح (٥٠٠هـ)، جمع ودراسة، محمود محمد العامودي، مجلة الجامعة الاسلامية - فلسطين، م٩، ع١، ٢٠٠١م.

Sources and references

First/sources and references:

Ibn al-Sayyid al-Batalyusi, the linguist and writer (444) - 521 AH), author of

• Abu Jannah, 1st edition, 1428 AH - 2007 AD

Abu Al-Hassan Al-Husri Al-Qayrawani (His Era) - His Life and Letters) (Divan • of Miscellaneous, O Night of the Feast - Al-Mu'asharat - Suggestion by Al-Qarih), edited by Muhammad Al-Marzouqi and Al-Jilani bin Al-Haj Yahya - Al-Manar Library - Tunisia, (edit), 1963 AD

• Request methods according to grammarians and rhetoricians Dr. Qais Ismail Al-Awsi, Ministry of Higher Education, University of Baghdad, House of Wisdom (D.T(

Rhetoric and Stylistics, Muhammad Abd al-Muttalib, Egypt, Egyptian • International Book Association, 1984 AD

• Time according to pre-Islamic poets, Dr. Abdul Ilah Al-Sayegh, House of Cultural Affairs - Baghdad, 1986 AD

• Poetry and its words, Ward Sworth, in the book Peels and Pulps by Dr. Zaki Naguib Mahmoud, Authorship, Translation and Publishing Committee Press, Cairo, 1957 AD

Al-Sahibi in the jurisprudence of language, by Ahmed bin Faris (d. 395 AH),

• edited by Ahmed Hassan Basaj, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut - Lebanon, 1st edition, 1418 AH - 1997 AD

• Evidence of the Miracle of Imam Abd al-Qahir al-Jurjani (d. 471 AH - 474 AH), edited by Mahmoud Muhammad Shaker Abu Fahr, Al-Madani Press in Cairo, Dar Al-Madani in Jeddah, 3rd edition, 1413 AH - 1992 AD

• Diwan of Ibn al-Zaqq al-Balansi (d. 528 AH), edited by Afifa Mahmoud Dirani, House of Culture - Beirut, 1965 AD

The collection of Ibn al-Labbanah al-Dani, a collection of his poetry, • collected and edited by A. Dr . Muhammad Majeed Al-Saeed, Dar Al-Raya for Publishing and Distribution, 2nd edition, 1429 AH - 2008 AD

Diwan Ibn Hazm Al-Andalusi (d. 456 AH), compiled and edited by Abdul Aziz • Ibrahim Dar Sader - Beirut, 1st edition, 2010 – 1431

• Diwan of Ibn Khafaja (d. 533 AH), edited by Dr. Sayyid Ghazi, Mansha'at al-Ma'arif Alexandria, 2nd edition, 1960 AD

- The collection of Ibn Zaydun and his letters (d. 463 AH), explained and edited by Ali Abdel Azim, Nahdat Misr House - Cairo,. - + 1957
- Diwan al-A`ma al-Tatilili (d. 525 AH), edited by Dr. Ihsan Abbas, House of Culture - Beirut - Lebanon, (D.T)
- The Diwan of Al-Mutamid bin Abbad (King of Seville), compiled and verified by Ahmed Ahmed Badawi, Hamed Abdel Majeed, Amiri Edition in Cairo (ed. T).
 - The Dove's Ring in Al-Ulfah wa Al-Alif by Ibn Hazm Al-Andalusi (d. 456 AH), verified and presented to him by: Salah Al-Din Al-Qasimi, Dar Bu Salamah for Printing, Publishing and Distribution - Tunisia, 1980 AD.
 - In literary criticism, Shawqi Deif, Cairo, 6th edition, Dar Al-Maaref - Egypt, 1962 AD
 - Lisan al-Arab, Ibn Manzur (d. 711 AH), Dar Sader - Beirut, 3rd edition, 1414. AH.
 - Poetry music, Dr. Ibrahim Anis, Dar Al-Qalam - Beirut - Lebanon, (ed.), (d.d)..
 - Literary Theory, Austen - Renée Wilke, translated by: Mohieddin Sobhi, reviewed by Dr. Hossam Al-Khatib, 1972 AD

Secondly, university theses and dissertations:

- The problem of similarity and distinction in Andalusian poetry from the Almohad state until the fall of Granada (a critical study), Abdul Karim Fadel Abdul Karim Al-Ani, doctoral dissertation at the Islamic University - Baghdad, College of Arts / Department of Arabic Language 1430 AH - 2009 AD
 - Love poetry in the Umayyad era, a study "On the Duality of Form and Content," Hanaa Jawad Abd al-Sada al-Issawi, PhD thesis, College of Education - Ibn Rushd, University of Baghdad, 1995 AD.

Third, magazines and periodicals:

- Poetry of Ibn al-Malah (500 AH), collected and studied by Mahmoud Muhammad al-Amoudi, Islamic University Journal - Palestine 2001.19

